

Фан Мэй Нань сидела на диване и пила горячий кофе.

“Ситуация такая, она только что села в самолет и сидит в первом классе, эээ ну, я думаю, что это был первый класс. Я никогда раньше не летала первым классом, но все там выглядит довольно роскошно, а на столе довольно много закусок, я сразу захотела есть, когда увидела их, скажи, а когда мы сможем позавтракать?”

“Скоро. Экономка уже готовит”, — ответила Хань Лу с боку.

Ей было интересно, что именно произошло между Чжан Хэном и Фан Мэй Нань, когда они были в ванной.

Да, Хань Лу была уверена, что между ними что-то произошло, хотя они оба пытались вести себя нормально. Чжан Хэн выглядел как обычно, но, возможно, именно потому что она тоже была женщиной, Хань Лу смогла почувствовать какое-то едва уловимое изменение в отношении именно Фан Мэй Нань к Чжан Хэну.

“Самолёт. Знаешь, куда она на нем летит?” — спросил Чжан Хэн.

Фан Мэй Нань подсознательно сделала небольшое движение рукой, используя свою чашку с кофе, чтобы загородить взгляд Чжан Хэна, но затем, вероятно, поняла, что делает что-то не то, поэтому она тут же сделала большой глоток, чтобы скрыть это. Однако, поторопившись, обожгла себе язык и начала втягивать холодный воздух. “Ну, перед ней была разложена карта, возможно, она изучала маршрут. Я видела место, отмеченное на карте красной ручкой, это должно быть и есть ее место назначения”.

“Тогда, похоже, нам тоже придется отправиться в путешествие”, — сказал Чжан Хэн. “Мы не знаем, останется ли она там на несколько дней или же сразу уедет, поэтому нам нужно поторопиться, чем скорее мы уедем, тем лучше. Нам необходимо забронировать билеты прямо сейчас”.

“Предоставь это моей помощнице, просто дайте мне свои идентификационные данные и пункт назначения, и она найдет ближайший рейс”. Хань Лу встала, а затем обратилась к Фан Мэй Нань. “Ты неважно выглядишь. Воспользуйся этим временем и отдохни хорошенько пока мы будем в пути. А ты ...” — она повернулась к Чжан Хэну. “Скажи мне свой размер, и я куплю тебе новые брюки”.

“Ах, это не очень хорошо”, — сказала Фан Мэй Нань.

“Что не очень хорошо, это я здесь не могу спать, но не вы, ребята” — возразила Хань Лу. “Как ты можешь потом помочь мне решить мои проблемы, если у тебя не будет на это сил?”

После того, как Чжан Хэн и Фан Мэй Нань записали свои идентификационные данные, Хань Лу

извинилась и вышла, чтобы позвонить.

Двое оставшихся в комнате людей посмотрели друг на друга.

Атмосфера начала становиться немного неловкой.

И Фан Мэй Нань, и Чжан Хэн сознательно старались не вспоминать всё то, что произошло в ванной: будь то надавливание на нижнюю часть грудины или искусственное дыхание – все это было стандартными действиями при утоплении. Чжан Хэн не слишком задумывался об этом, когда делал их. Но нужно было признать, что, когда их губы только что разошлись, и глаза встретились, то у любого нормального человека в голове могли появиться совсем другие мысли.

Фан Мэй Нань хотела сказать что-нибудь остроумное, чтобы скрыть свои истинные чувства, но, открыв рот, она первый раз в жизни не знала, что сказать.

К счастью, прошло совсем немного времени, прежде чем экономка Хань Лу принесла завтрак.

В него входили жареные яйца, бекон, салат, сырный омлет, горячее молоко, а также традиционное блюдо на завтрак – соевое молоко и ютяо. Фан Мэй Нань, которая почти ничего не ела со вчерашнего вечера, увидела еду, и ее желудок тут же неистово заурчал. Как раз в это время Хань Лу закончила телефонный разговор и подошла к столу, выдвинув стул.

“Поскольку я не знала, кто что любит, я велела экономке приготовить понемногу и того и другого. Угощайтесь. Билеты на самолёт заказаны, водитель заберёт нас через двадцать минут”.

.....

Тело Фан Мэй Нань все еще было немного слабым, к тому же она не спала всю прошлую ночь, и её глаза закрылись вскоре после того, как она села в самолет.

Хань Лу передала Чжан Хэну флакон йода и пачку ватных дисков и указала на рану на его руке.

“Неужели в том мире, в котором вы живете, каждый день так опасно?”

“Нет, в большинстве случаев мы мало чем отличаемся от обычных людей, в этот раз была непредвиденная ситуация”, — Чжан Хэн вскрыл упаковку ватных дисков и вынул один.

Если бы не его случайное открытие, что Хань Лу стала целью Страны Грез Смерти, он не взял бы на себя инициативу найти таинственную женщину в солнцезащитных очках через Фан Мэй

Нань, и, естественно, не стал бы ввязываться во вражду между ней и тремя основными гильдиями.

К счастью, когда Чжан Хэн после этого зашел на форум игроков, то не обнаружил никаких волнений касательно того, что произошло в маленьком парке прошлой ночью. Трупы тех четырех человек были уничтожены Фан Мэй Нань, а их игровые предметы она намеревалась отдать Чжан Хэну, но последний отказался принять их.

В настоящее время Чжан Хэн не знал, сколько людей знают о команде игроков, которые пришли искать таинственную женщину в солнцезащитных очках, кроме того, их игровые предметы были весьма примечательными. Так что, если кто-то узнает их, это доставит ему много ненужных проблем, и именно поэтому Чжан Хэн решил пока оставить их у Фан Мэй Нань и подождать, пока не пройдет некоторое время, а затем поступить с ними в соответствии с ситуацией.

“Как ты себя чувствуешь сейчас?” — спросил Чжан Хэн у Хань Лу.

“А что ещё я могу чувствовать, прошли сутки с тех пор, как я спала в последний раз. Я могу сказать только, что ... ну, я еще могу это вынести”, — Хань Лу пожала плечами и достала косметичку, чтобы поправить макияж. На ее лице почти не было видно темных кругов или изможденного вида, но усталость в ее глазах была заметна. “Ты тоже можешь вздремнуть, если хочешь, не обращай на меня внимания”.

“Не волнуйся, если мы сможем найти эту женщину, то она должна знать, как решить твою проблему”, — утешил её Чжан Хэн.

Хань Лу улыбнулась: “Это очень необычное путешествие для меня. Сегодня утром у меня была назначена важная встреча, которую я обязательно должна была посетить, а днём назначена встреча с двумя друзьями но со вчерашнего вечера, кажется, единственное, что действительно меня беспокоит — это кофеин”.

“Моя мама всегда говорила, что ты прирожденный боец, самая сильная женщина, которую она когда-либо встречала”, — сказал Чжан Хэн.

“Нет, кто здесь действительно сильный человек так это твоя мама. Она никогда раньше не могла победить меня, когда играла со мной в «пять в ряд*», но она всё равно получала удовольствие от игры”, — Хань Лу сделала глоток чая. “Я никогда не верила, что поездка куда-то или восхождение на гору может очистить душу и изменить мировоззрение. Но у меня в окружении есть друзья, которые сильно изменились после того, как что-то пережили, особенно один друг, который поднялся на Эверест и чуть не погиб под лавиной, а после возвращения превратился из яркого и броского человека в вегетарианца и благочестивого буддиста”.

Хань Лу помолчала: “Можно понять, что действительно важно для тебя, только тогда, когда стоишь перед лицом жизни и смерти, не так ли? И, возможно, именно этот момент принадлежит мне, и я просто надеюсь, что у меня будет шанс выжить, чтобы рассказать о том,

что я чувствую после этого”.

“Так и будет”, — сказал Чжан Хэн.

.....

Через полтора часа самолёт приземлился.

За окном моросил дождь, и температура была немного прохладнее, чем там, откуда они прилетели. Фан Мэй Нань проснулась и обнаружила, что накрыта дополнительным одеялом. Она протерла глаза и спросила: “Мы уже на месте?”

“Да. Я просмотрел местные новости, пока ты спала, и узнал не очень хорошую новость”, — сказал Чжан Хэн.

Примечание:

* - пять в ряд – настольная игра, где нужно выставить пять шашек в один ряд (что-то по типу наших крестики-нолики)

Перевод: Флоренс

<http://tl.rulate.ru/book/35928/2041905>